

1. CALL TO ORDER - APERTURA

Welcome was called to order by Mrs. Rodriguez 09:04 a.m. The Pledge of Allegiance led by Mrs. Rodriguez – La bienvenida fue dirigida por la Sra. Rodriguez a las 9:04 a.m. El Saludo a la bandera fue dirigido por la Sra. Rodriguez.

2. ATTENDANCE/ROLL CALL – ASISTENCIA PASE DE LISTA

Attendance led by Mrs. Rodríguez - Asistencia fue dirigida por la Sra. Rodriguez

In Attendance – En Asistencia:

Connie Rodriguez, Coord.State & Fed. and Language Acquisition
Marta Rodriguez, Admin. Secretary II
Elmy Flores, District Translator
Jennifer Villanueva, OVH Alternate
Victoria González, LM Representative
Luz Perez – Smythe Community Member
Cecilia Núñez Trejo, Willow Representative

Sandra Pérez – Smythe Community Member
Jessica Meza – Smythe Community Member
Yessenia Lopez – LM Community Member
Eunice Raygoza, Willow Community Member
Daisy Alcantar, Smythe Community Member
Letty Rodriguez, OVH Community Member
Karmen Arreola, LM Community Member

Guest - Invitados:

Oscar Madera, Director of Special Education
Cynthia Mosqueda, Resource Teacher

Absent – En Ausencia:

María de Jesús Rivera Ramírez, VDM Representative

3. PUBLIC COMMENTS - COMENTARIOS PÚBLICOS

- Mrs. Rodriguez explained that the meeting will be held in an official way and only board members can vote on all actions in the agenda - La Sra. Rodríguez explicó que las juntas serán de manera oficial donde solo los miembros de la mesa podrán votar en todas las acciones de la agenda.
- Public comments will be available if the public would like, they will need to fill in the slip form and turn in the secretary before the meeting starts. Public comments will come to the podium to speak for 3 minutes only. - Habrá momento para comentarios públicos si así lo desea el público, tendrá que llenar la forma y entregarla antes de que empiece la junta. Para hablar tendrán que acercarse al podio y tendrán 3 minutos solamente.
- The meeting is a public record so there is access to record the meeting but only in certain angles. - Las juntas son récords públicos y se permite acceso a grabarse, pero solamente desde un ángulo específico.

4. APPROVAL OF MINUTES FROM LAST MEETING - APROBAR MINUTAS DE JUNTA PASADA

- Accepted Motion by Luz Pérez, Seconded by Jennifer Villanueva, Passed unanimously. - La moción fue aceptada por Luz Perez, y secundada por Jennifer Villanueva, pasó unánimemente.

5. TOPICS

-ESY PRESENTATION – Mr. Madera presented Extended School Year (ESY) - El Sr. Madera presentó sobre el año escolar extendido.

- He expressed that it has been challenging to retain permanent employees as ESY instructors and support staff - voluntary - expreso que ha sido un desafío retener a empleados permanentes como instructores y personal de apoyo de ESY de manera voluntaria.
- The dates submitted to the California Department of Education are June 16 to July 4, 2025 a 15 days program with 5.75 hour a day with a total of 86.25 total hours at Willow School with June 13 ESY Prep and July 7 ESY closure with the hours from 7:45 - 11:00 am for Preschool and 7:45 - 1:45 for TK-8th grades only for students with IEP - Los días presentados al departamento de educación de California son del 16 de junio al 4 de julio del 2025 con un programa de 15 días y 5.75 horas por día con un total de 86.25 horas en la escuela Willow con Preparación para ESY el 13 de junio y el cierre el 7 de julio.
- 24-25 Theme is around the world - El tema 24-25 será alrededor del mundo.

-NOMINATION AND ELECTIONS ELECTIONS DELAC (Action – Nominaciones y elecciones para oficiales de DELAC (Acción) Mrs. Rodriguez passed out the election ballot and the results are as follows and passes unanimously : - La Sra. Rodriguez paso las boletas de elección y los resultados quedaron de la siguiente manera y paso unánime:

President: Luz Perez [Smythe Representative]
Vice-President: Victoria González [La Mirada Representative]
Secretary: Marta Rodriguez [District Office]
Parlamentaria: Jennifer Villanueva [OVH Alternate]

-ESTABLISH DISTRICT PROGRAM, GOALS AND OBJECTIVES FOR EL SERVICES - ESTABLECER UN PROGRAMA DEL DISTRITO, METAS Y OBJETIVOS PARA SERVICIOS A APRENDICES DE INGLÉS Mrs. Mosqueda -Establish District Programs, Goals and Objectives for EL services - Establecer un programa del distrito, metas y objetivos para servicios a aprendices de inglés. - Mrs. Mosqueda went over the reclassification process ELPAC Test to monitor the

level of understanding English of the students from K-12th grade - La Sra. Mosqueda repaso el proceso de reclasificación de las pruebas ELPAC para medir cuánto comprenden el inglés los estudiantes de Kinder - 12vo -ELPAC divides into two parts, Inicial is used to identify students as English learners and Summative is used to monitor the level of English understanding to identify if the student is ready to be reclassified. - ELPAC se divide en dos partes, Inicial se usa para identificar estudiantes aprendices de inglés y Sumativa para evaluar el conocimiento de los estudiantes en el inglés para identificar si están listos para ser reclasificados.

- Once the student is reclassified, they will no longer need to take the test. - Cuando el estudiante es reclasificado, ya no tendrá que tomar la prueba.
- The Reclassification requirements are four: 1-A 4 point on ELPAC Summative, 2- Evaluation of basic abilities (only 1 of the 3 requirements: Pass the ELA CAASPP Benchmark test or STAR reading test 3- Teacher recommendation based on academics and 4- Once students completed the requirements, a meeting with parents is required. - Los requisitos para reclasificación son cuatro: 1- Una puntuación general de 4 en ELPAC sumativa, 2- Evaluación de habilidades básicas (solo 1 de los 3 puntos es requerido: Pasar la prueba ELA CAASPP Benchmark o la prueba de lectura STAR. 3- Se requiere recomendación del maestro basado en características académicas. 4- Ya que cumplieron con los requisitos, se requiere una consulta de padres.
- It was given access to the web for students to practice tests - Se le proporcionó a los padres páginas web de acceso a los estudiantes para practicar las pruebas
- SpEd students also take the ELPAC test, students with an IEP or 504 plan have accommodation during the test - Los estudiantes de clase especial también toman la prueba ELPAC, los estudiantes con el plan 504 o IEP tienen arreglos especiales durante la prueba.

-TITLE I LEA LEVEL PARENT AND FAMILY ENGAGEMENT POLICY - Política de participación de los padres y las familias de Título I a nivel de la LEA. - Mrs. Rodriguez asked if the committee wanted to motion for the Title I LEA Level Parent and Family Engagement Policy, all schools have one and the district must have one too. Luz Perez motion and Victoria Gonzalez seconded, all in favor passed unanimously.

6. UPCOMING EVENTS-PROXIMOS EVENTOS: CABE

- Long Beach, CA CABE 50th Conference on March 26-29, 2025 - Registration at no cost to parents. Due date for registration information December 20th will be given to Elizabeth Originales for the registration process. This year the district would like to take 4 DELAC members (only adults, no children or spouses – Conferencia 50th CABE en Long Beach, CA del 26-29 de Marzo del 2025 - Registración sin costo para padres. Fecha de vencimiento para recolectar Información para registrar es el 20 de diciembre para que Elizabeth Originales registre a los interesados.

7. COMMENTS/FEEDBACK/TOPICS – COMENTARIOS/RETROALIMENTACIÓN/TEMAS

- Mr. Rodriguez mentioned that the District was recognized by the State of California with the Golden Bell Award on December 5 in Anaheim, CA. – La Sra. Rodriguez mencionó que el Distrito fue reconocido por el Estado de California con el “Golden Bell Award” el 5 de diciembre en Anaheim, CA.
- Mrs. Villanueva thanked all for their participation and support on the DELAC Committee. - La Sra. Villanueva agradeció a todos los participantes por su participación y el apoyo en el comité de DELAC.
- A recommendation was expressed to place any information in a visible place for parents in each school, a good idea will be to place glass display cases outside the office in a visible place where parents can see it from the outside. Most of the schools have their information inside the office and some parents don’t walk in to the office at all. - Una recomendación se hizo de tener la información visible para los padres en cada escuela, una buena idea sería poner cajas de vidrio afuera de la escuela donde los padres pudieran verlo desde afuera de la escuela. La mayoría de las escuelas tienen la información dentro de la oficina y algunos padres no pasan a la oficina para nada.

8. ADJOURN - CIERRE DE SESIÓN

Meeting adjourned by Mrs. Rodriguez at 9:59 am – La junta se cerró por la Sra. Rodríguez a las 9:59 am.

Next Meeting: Thursday, January 16, 2025, Location: SYSD Boardroom

Próxima junta: jueves, 16 de enero del 2025, Locación: SYSD Salón de Juntas

Executive Board

President: Luz Perez

Vice-President: Victoria Gonzalez

Secretary: Marta Rodriguez

Parliamentarian: Jennifer Villanueva

Coordinator of Federal & State Programs & Language Acquisition: Maria C. Rodriguez

Administrative Secretary II: Marta Rodriguez